

ELECTRIC BLOWER

OWNER'S MANUAL



MODEL: TB180B

IMPORTANT: Read and understand this manual before assembling or operating this appliance. Improper use of this appliance can cause severe injury or death. Keep this manual for future reference.

Double Insulated

(01/10)



DO NOT RETURN THIS PRODUCT
NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO
NE RAMENEZ PAS CET APPAREIL AU MAGASIN



Please call the Customer Support Department or visit our website for assistance:

Llame al Departamento de Atención al Cliente o visite nuestro sitio Web para solicitar asistencia:

Pour obtenir de l'aide, veuillez appeler le service à la clientèle ou visitez notre site web :

U.S. - EE.UU. - aux États Unis		Canada - Canadá - au Canada
1-800-828-5500	or - o - ou	1-800-668-1238
www.troybilt.com		www.troybilt.ca

DO NOT RETURN THIS UNIT TO THE RETAILER. PROOF OF PURCHASE WILL BE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE.

For assistance regarding the assembly, controls, operation or maintenance of the unit, please call the Customer Support Department. Additional information about the unit can be found on our website.

For service, please call the Customer Support Department to obtain a list of authorized service dealers near you. Service on this unit, both within and after the warranty period, should only be performed by an authorized and approved service dealer. When servicing, use only identical replacement parts.

NO DEVUELVA ESTA UNIDAD AL VENDEDOR. PARA SOLICITAR SERVICIO POR LA GARANTÍA, DEBERÁ PRESENTAR PRUEBA DE SU COMPRA.

Para solicitar asistencia en relación con el ensamblaje, los controles, la operación o el mantenimiento de la unidad, llame al Departamento de Atención al Cliente. Puede encontrar más información sobre la unidad en nuestro sitio Web.

Para mantenimiento, llame al Departamento de Apoyo al Cliente para obtener una lista de distribuidores de servicio autorizados de su localidad. El mantenimiento y reparación de este equipo, ya sea durante o después del período cubierto por la garantía, deben ser realizados solamente por un proveedor de servicios autorizado y aprobado. Cuando vaya a dar mantenimiento al equipo, utilice solo piezas de repuesto originales.

NE RAMENEZ PAS CET APPAREIL CHEZ LE DÉTAILLANT. UNE PREUVE D'ACHAT SERA EXIGÉE POUR TOUTE PRISE EN CHARGE DANS LE CADRE DE LA GARANTIE.

Si vous éprouvez des difficultés à assembler ce produit ou si vous avez des questions sur les commandes, l'utilisation ou l'entretien de cet appareil, veuillez contacter le service à la clientèle. Des informations supplémentaires sont disponibles sur notre site web.

Pour un entretien ou une réparation, veuillez appeler le service à la clientèle pour obtenir une liste complète des concessionnaires agrées près de chez vous. L'entretien de cet appareil doit être confié exclusivement à un concessionnaire agrée pendant et après la période de garantie. Lors de l'entretien, utilisez uniquement des pièces de rechange identiques.

Before beginning, locate the unit's model plate, which lists the model and serial numbers of your unit. Refer to the sample plate below and copy the information for future reference.

Antes de comenzar, localice la placa correspondiente al modelo de la unidad, la cual indica el modelo y los números de serie de la misma. Vea la placa de muestra debajo y copie la información para consultarla en el futuro.

Avant de commencer, cherchez la plaque mentionnant le modèle et le numéro de série de votre appareil. Reportez-vous à l'exemple ci-dessous et notez-y les informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

Model Number - Número del modelo - Numéro de modèle

Serial Number
Número de serie
Numéro de série

MODEL :
S/N : ITEM :

Parent Part Number
Número de la pieza del fabricante
Numéro de pièce mère

Copy the model and parent part numbers here: ______________________

Copie el modelo y los números de piezas del fabricante aquí: ______________________

Copiez ici le modèle ainsi que le nº de l'article : ______________________

Copy the serial number here: ______________________

Copie el número de serie aquí: ______________________

Copiez ici le nº de série : ______________________

CONTENTS

ENGLISH

Thank you for purchasing this Troy-Bilt brand Electric Blower. We are proud to offer this quality product to assist you in keeping your property neat and well-groomed.

This owner's manual provides complete instructions for safely assembling, operating, and maintaining your Blower. Read and save these instructions. Refer to this manual each time before using your Blower.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

All information, illustrations and specifications in this manual are based on the latest product information available at the time of printing. We reserve the right to make changes at any time without notice.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

SAFETY WARNINGS

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

⚠ WARNING: When using blower, follow all basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock, and personal injury.

⚠ WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer or birth defects, or other reproductive harm.

⚠ WARNING: To Reduce The Risk of Electric Shock – Do not use blower on wet surfaces. Do not expose to rain. Store indoors.

BEFORE OPERATING BLOWER

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE OPERATING THIS BLOWER.

1. Avoid Dangerous Environments:
   - This blower is intended for indoor or outdoor use. Do not operate blower in rain or in damp or wet locations.
   - Do not handle electric plug or blower with wet hands.
   - Do not operate blower if it is damaged or not securely and fully assembled.
2. Do not allow blower to be used as a toy. Pay close attention when using blower near children.
3. Do not use blower for any job except that for which it is intended. Use only as described in this manual. Use only attachments included with this blower.
4. Always wear eye protection that meets or exceeds the requirements of ANSI Z87.1.
5. Wear long pants and shoes when operating this blower.
6. Provide Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection on the circuit or outlet to be used for blower. You may use receptacles with built-in GFCI protection for this safety measure.

WHILE OPERATING BLOWER

1. Stay alert. Watch what you are doing. Use common sense.
2. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
3. Never operate this blower with defective guards or shields, or without safety devices in place.
4. Do not abuse power cord. Never pull or carry blower by power cord. Never yank cord to disconnect from receptacle. To unplug, grasp plug, not the cord. Do not close a door on the cord. Keep power cord from heat, oil, and sharp edges.
5. Use extra care when using blower on stairs.
6. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
7. Disconnect blower properly. Turn off all controls before disconnecting blower from power supply.
8. Do not leave blower when plugged in. Unplug unit from outlet when not in use and before servicing.

MAINTENANCE AND STORAGE OF BLOWER

1. Maintain blower with care.
- Do not use with damaged cord or plug.
- If blower is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, have it repaired by a qualified service center.
- Keep handles dry, clean, and free from oil and grease.
2. Check damaged parts.
   - If a part is damaged, carefully check the damaged part before using the blower. Make sure the part will operate properly and perform its intended function.
   - Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation.
   - A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by a qualified service center unless indicated elsewhere in this manual.
3. Store idle blower indoors. When not in use, store the blower and extension cord indoors in a dry location. Store blower above the reach of children or in a locked area out of the reach of children.
4. This appliance is provided with double insulation. Use only identical replacement parts. See instructions for servicing of double-insulated appliances on page 10.

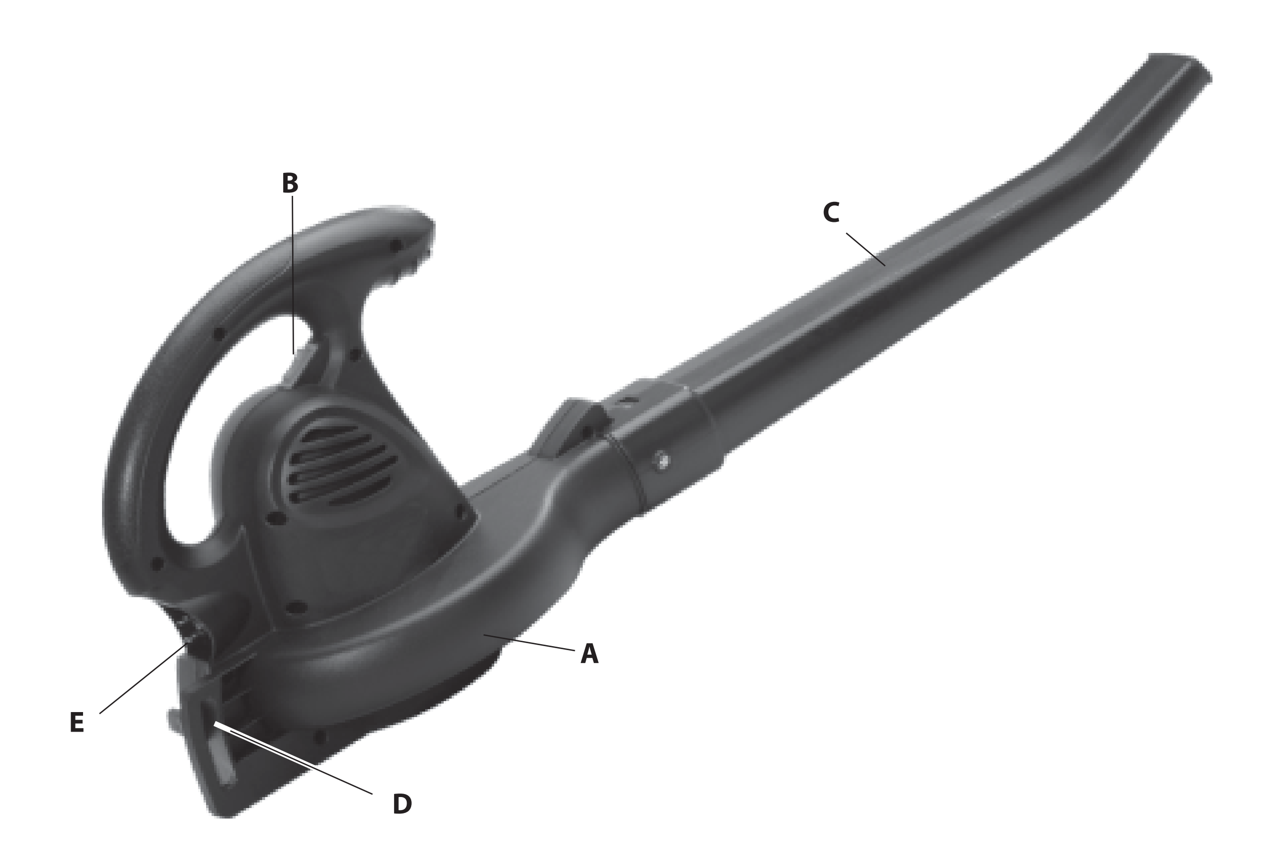
This manual is your guide to safe and proper operation of the blower.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ENGLISH

PRODUCT IDENTIFICATION

A. Blower Housing
B. On/Off Switch
C. Blower Tube
D. Extension Cord Retainer
E. Inlet Plug



Specifications

	TB180B
Input	120V, 7.5A
Max. Blower Velocity	150 mph
Max. Blower Air Output	180 cfm
Net Weight	5.5 lbs. (2.5 Kg)

BLOWER ASSEMBLY

Assembling Blower

⚠ WARNING: To Reduce The Risk of Personal Injury or Electric Shock – Disconnect from power source before assembling or changing attachments.

Follow the steps below to assemble the blower.

1. Slide the blower tube competely onto outlet on front of blower housing with the curved end of the blower tube facing up. (See Figure 1)
2. Fasten with the two mounting screws. (See Figure 2)

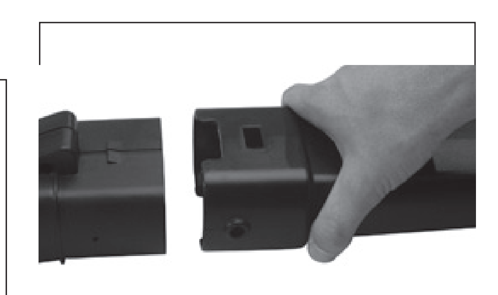


Figure 1 - Sliding blower tube into place

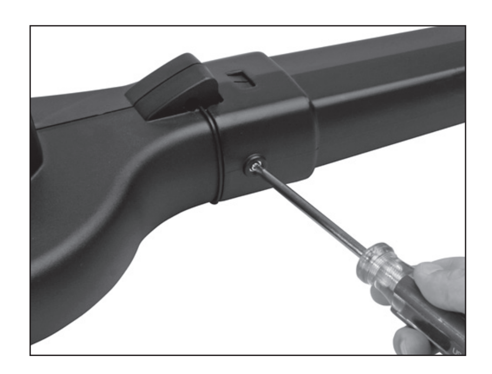


Figure 2- Fasten with mounting screws.

ENGLISH

BLOWER OPERATION

IMPORTANT: This blower is for household use only.

⚠ WARNING: Read and understand this owner's manual before operating blower. Make certain you read and understand all *Safety Warnings* on pages 4 and 5 of this manual. Improper use of this blower can result in severe injury or death from fire, electric shock, or body contact with moving parts.

⚠ WARNING: To reduce the risk of electric shock, use only with an extension cord intended for outdoor use, such as SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A, or SJTOW-A.

Extension Cords

Make sure your extension cord is in good condition. Inspect extension cords periodically and replace if damaged. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your blower will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

The table below shows the correct size extension cord to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next larger gauge cord. The smaller the gauge number, the larger the cord. To reduce the risk of disconnection of blower from the extension cord during operation, use the cord hitch described in this manual.

Cord Length	AWG Cord Size
25 feet	18 AWG
50 feet	16 AWG
100 feet	14 AWG
150 feet	12 AWG

To reduce the risk of electric shock, this blower has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The blower plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the blower plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.

Inspect cord often. Replace if damaged.

Connecting Extension Cord

⚠ WARNING: Fully seat the extension cord on the inlet plug of blower. Failure to do so could lead to overheating of blower. This could cause a fire that results in personal injury to you or others.

The blower has a built-in extension cord retainer. This cord hitch prevents accidental disconnection of the power cord during use. The cord hitch is molded into the lower rear of the blower housing.

1. Plug extension cord into the inlet plug of appliance (See Figure 3).
2. Create a loop in the extension cord and insert the loop through the cord slot of the blower housing (see Figure 4).
3. Pull the loop tight around the molded cord hitch (see Figure 5).



Figure 3 - Plugging extension cord into inlet plug



Figure 4 - Inserting extension cord loop through cord slot

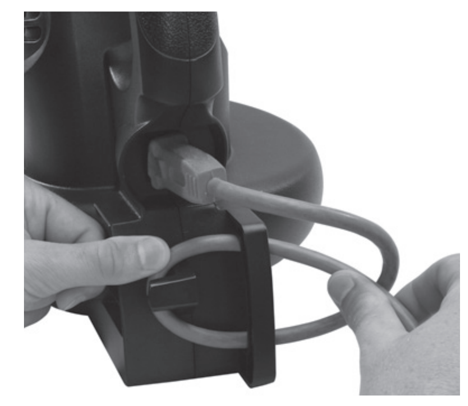


Figure 5 - Pull extension cord loop tight around molded cord hitch

Operating the Blower

The on/off toggle switch has two settings; off and on. The rear switch position, marked "I", is on. The forward switch position, marked "O", is off. (See Figure 6)

> **⚠ WARNING: The blower can throw debris, causing injury to those nearby.**
>
> - **Do not blow nails, bolts, rocks, or other hard objects.**
> - **Do not operate blower near bystanders or pets.**
> - **Be careful when blowing debris from stairs, corners, or other tight areas. Objects can be blown back toward operator.**
> - **Wear approved eye protection, long pants, and shoes while operating this blower.**

Blower Operation

Properly assemble the blower for blower operation (see page 7, *Assembling Blower*). Follow the steps below to operate the blower.

1. Hold blower using the handle on housing. (See Figure 6)
2. When ready to start the blower, toggle the on/off switch to the "**I**" setting.
3. To stop the blower, toggle the on/off switch to the off "**O**" setting.



Figure 6 - On/Off switch positions



Figure 7- Holding blower for blower operation

ENGLISH

BLOWER MAINTENANCE

Cleaning and Maintenance

⚠ WARNING: Disconnect blower from power supply before cleaning or servicing. Severe injury or death could occur from fire, electrical shock, or rotating impeller.

⚠ WARNING: When cleaning blower:

- **Do not submerse in any liquids**
- **Do not use products that contain Ammonia, Chlorine, or abrasives**
- **Do not use chlorinated cleaning solvents, Carbon Tetrachloride, Kerosene, or Gasoline.**

Use a soft cloth dampened with a mild soap and water mixture to wipe blower housing. Do not spray or pour water directly onto blower.

When not in use, store the blower and extension cord indoors in a dry location.



Figure 9 - Cleaning blower housing

Servicing of Double-Insulated Appliances

A double-insulated appliance is marked with one or more of the following: The words "DOUBLE INSULATION" or "DOUBLE INSULATED" or the double insulation symbol (square within a square).

▣

In a double-insulated appliance, two systems of insulation are provided instead of grounding. No grounding means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for grounding be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should be done only by qualified service personnel. Replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace.

TROUBLESHOOTING

⚠ WARNING: Unplug blower from power source before servicing. Severe injury or death could occur from fire, electrical shock, or rotating impeller.

Note: For additional help, visit **www.troybilt.com** (U.S.) or **www.troybilt.ca** (Canada).

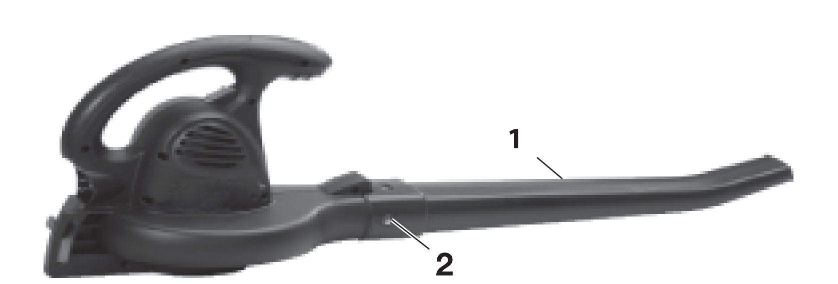
OBSERVED FAULT	POSSIBLE CAUSE	REMEDY
Motor does not run when you turn on/off switch	1. Extension cord connection is loose	1. Check cord connection at electrical outlet and at rear of blower.

ENGLISH

Replacement Parts

Use the part numbers below to order replacement parts for your blower.

Item	Description	Part Number
1	Blower Tube	731-07442
2	Screws (2)	791-180974



WARRANTY INFORMATION

MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY FOR:

The limited warranty set forth below is given by Troy-Bilt LLC ("TROY-BILT") with respect with new merchandise purchased and used in the United States, its possessions and territories.

TROY-BILT warrants this product against defects in material and workmanship for a period of two (2) years commencing on the date of original purchase and will, at its option, repair or replace, free of charge, any part found to be defective in material or workmanship. This limited warranty shall only apply if this product has been operated and maintained in accordance with the Operator's Manual furnished with the product, and has not been subject to misuse, abuse, commercial use, neglect, accident, improper maintenance, alteration, vandalism, theft, fire, water, or damage because of other peril or natural disaster. Damage resulting from the installation or use of any accessory or attachment not approved by Troy-Bilt for use with the product(s) covered by this manual will void your warranty as to any resulting damage.

HOW TO OBTAIN SERVICE: Warranty service is available, WITH PROOF OF PURCHASE THROUGH YOUR LOCAL AUTHORIZED SERVICE DEALER. To locate the dealer in your area, please check for a listing in the Yellow Pages or contact the Customer Service Department of TROY-BILT by calling **1-800-828-5500** or writing to P.O. Box 361131, Cleveland, OH 44136-0019 or if in Canada call **1-800-668-1238**. No product returned directly to the factory will be accepted unless prior written permission has been extended by the Customer Service Department of TROY-BILT.

This limited warranty does not provide coverage in the following cases:

A. Wear items - Bump Knobs, Outer Spools, Cutting Line, Inner Reels, Starter Pulley, Starter Ropes, Drive Belts, Saw Chains, Guide Bars

B. TROY-BILT does not extend any warranty for products sold or exported outside of the United States of America, its possessions and territories, except those sold through TROY-BILT's authorized channels of export distribution

TROY-BILT reserves the right to change or improve the design of any TROY-BILT Product without assuming any obligation to modify any product previously manufactured.

No implied warranty, including any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, applies after the applicable period of express written warranty above as to the parts as identified. No other express warranty or guaranty, whether written or oral, except as mentioned above, given by any person or entity, including a dealer or retailer, with respect to any product shall bind TROY-BILT. During the period of the Warranty, the exclusive remedy is repair or replacement of the product as set forth above. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.)

The provisions as set forth in this Warranty provide the sole and exclusive remedy arising from the sales. TROY-BILT shall not be liable for incidental or consequential loss or damages including, without limitation, expenses incurred for substitute or replacement lawn care services, for transportation or for related expenses, or for rental expenses to temporarily replace a warranted product. (Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.)

In no event shall recovery of any kind be greater than the amount of the purchase price of the product sold. Alteration of the safety features of the product shall void this Warranty. You assume the risk and liability for loss, damage, or injury to you and your property and/or to others and their property arising out of the use or misuse or inability to use the product.

This limited warranty shall not extend to anyone other than the original purchaser, original lessee or the person for whom it was purchased as a gift.

How State Law Relates to this Warranty: This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

To locate your nearest service dealer dial **1-800-828-5500** in the United States or **1-800-668-1238** in Canada.

TROY-BILT LLC
P.O. Box 361131
Cleveland, OH 44136-0019



SOPLADORA ELÉCTRICA
MANUAL DEL PROPIETARIO



ESPAÑOL

MODEL: TB180B

IMPORTANTE: Lea y entienda este manual antes de ensamblar u operar esta podadora. El uso incorrecto de esta podadora puede causar una lesión severa o la muerte. Guarde este manual como referencia para el futuro.

Con doble aislamiento

(01/10)

TABLA DE CONTENIDOS

Gracias por comprar esta sopladora eléctrica marca Troy-Bilt. Tenemos el orgullo de ofrecerle este producto de calidad para ayudarle a mantener su establecimiento limpio y bien mantenido.

Este manual del propietario le provee instrucciones completas para el ensamble, operación y mantenimiento seguros de su sopladora. Lea y guarde estas instrucciones. Remítase a este manual cada vez que use su sopladora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Toda la información, las ilustraciones y especificaciones que contiene este manual se basan en la información más reciente disponible en el momento de impresión del manual. Nos reservamos el derecho de hacer cambios en cualquier momento sin previo aviso.

ENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

A. Caja de la sopladora
B. Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
C. Tubo de la sopladora
D. Retenedor del cordón de extensión
E. Enchufe de alimentación

Especificaciones

	TB180B
Alimentación	120V, 7.5A
Velocidad máxima de la sopladora	150 mph
Salida de aire máxima de la sopladora	180 cfm
Peso neto	5.5 lbs. (2.5 Kg)

ESPAÑOL

CONJUNTO SOPLADORA

Ensamble de la sopladora

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión personal o sacudida eléctrica- Desconéctela de la fuente de energía antes de ensamblar o cambiar los accesorios.

Siga los siguientes pasos para ensamblar la sopladora.

1. Deslice por completo el tubo de la sopladora sobre la salida que está frente a la caja de la sopladora, con el extremo curvado del tubo de la sopladora mirando hacia arriba. (via la Figura 1)

2. Sujete con los dos tornillos de montaje. (via la Figura 2)

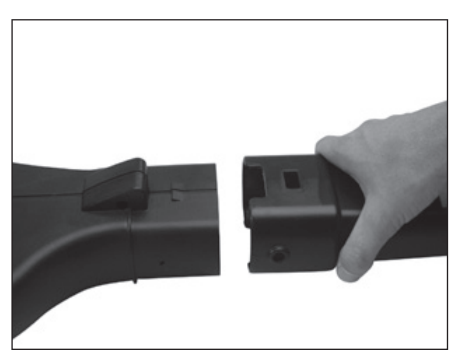


Figura 1 - Inserción del tubo de la sopladora en su sitio

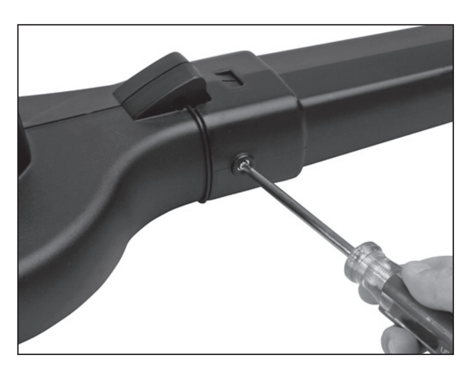


Figura 2 - Sujete con tornillos de montaje.

IMPORTANTE INFORMACIÓN SOBRE LA SEGURIDAD

MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO DE LA SOPLADORA

1. Mantenga la sopladora con cuidado.
   - No la use con un cordón o enchufe dañado
   - No use la sopladora si no funciona correctamente, se ha caído, se ha dañado, se la dejó a la intemperie o se cayó al agua. Hágala reparar en un centro de servicio calificado.
   - Mantenga las agarraderas secas, limpias y sin aceite ni grasa.

2. Revise las piezas dañadas.
   - Si una pieza está dañada, revise con cuidado la pieza dañada antes de usar la sopladora. Asegúrese que la pieza trabajará correctamente y desempeñará la función a la que está destinada.
   - Revise la alineación de las piezas móviles, atascamiento de las piezas móviles, rotura de las piezas, montaje, o cualquier otra condición que puede afectar su operación.
   - Una protección o cualquier pieza que esté dañada debe repararse o cambiarse correctamente en un centro de servicio calificado a no ser que en este manual se indique en otro lugar.

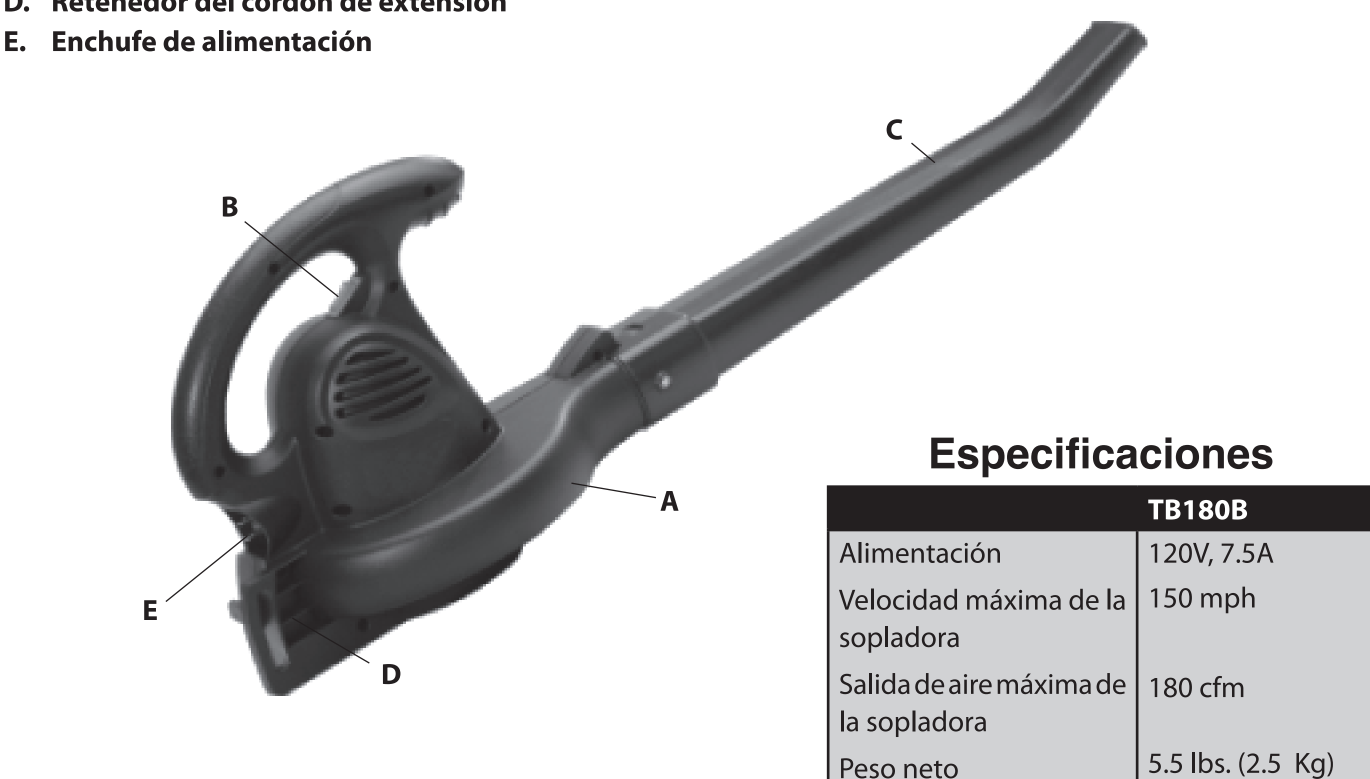
3. Guarde la sopladora inactiva bajo techo. Cuando no la use guárdela en un sitio seco y bajo techo. Guarde la sopladora por encima del alcance de los niños o en un sitio bajo llave fuera del alcance de los niños.
4. Ese artefacto viene con doble aislamiento. Use sólo repuestos idénticos. Vea en la página 20 las instrucciones para dar servicio a artefactos con doble aislamiento.

Este manual es su guía para una peración segura y correcta de la sopladora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

A. Caja de la sopladora
B. Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
C. Tubo de la sopladora
D. Retenedor del cordón de extensión
E. Enchufe de alimentación



Especificaciones

	TB180B
Alimentación	120V, 7.5A
Velocidad máxima de la sopladora	150 mph
Salida de aire máxima de la sopladora	180 cfm
Peso neto	5.5 lbs. (2.5 Kg)

ESPAÑOL

CONJUNTO SOPLADORA

Ensamble de la sopladora

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesión personal o sacudida eléctrica- Desconéctela de la fuente de energía antes de ensamblar o cambiar los accesorios.

Siga los siguientes pasos para ensamblar la sopladora.

1. Deslice por completo el tubo de la sopladora sobre la salida que está frente a la caja de la sopladora, con el extremo curvado del tubo de la sopladora mirando hacia arriba. (via la Figura 1)
2. Sujete con los dos tornillos de montaje. (via la Figura 2)

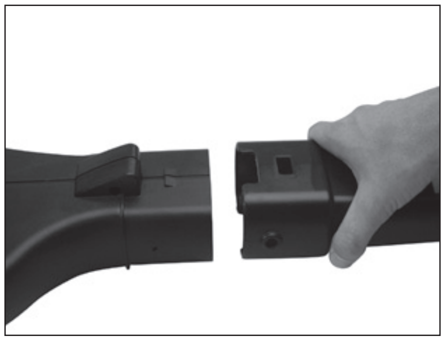


Figura 1 - Inserción del tubo de la sopladora en su sitio

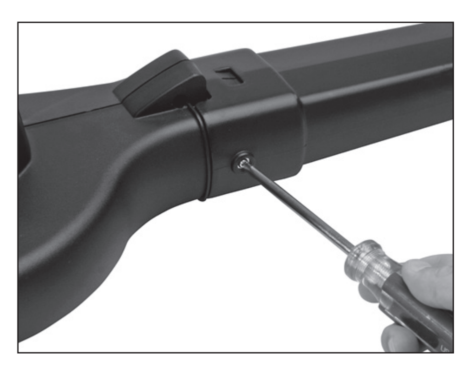


Figura 2 - Sujete con tornillos de montaje.

OPERACIÓN DE LA SOPLADORA

IMPORTANTE: Esta sopladora es sólo para uso doméstico

⚠ ADVERTENCIA: Lea y entienda este manual del propietario antes de operar la sopladora. Asegúrese de leer y entender todas las *Advertencias de Seguridad* de las páginas 15 y 16 de este manual. El uso incorrecto de esta sopladora puede acarrear graves lesiones o la muerte causadas por incendios, sacudida eléctrica o por contacto del cuerpo con piezas móviles.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, use sólo con un cordón de extensión hecho para uso al aire libre, tal como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ó SJTOW-A.

Cordones de extensión

Asegúrese que su cordón de extensión esté en buenas condiciones. Inspeccione periódicamente el cordón de extensión y cámbielo si está dañado Cuando use un cordón de extensión, esté seguro de usar uno del calibre suficiente para que transporte la corriente absorbida por su sopladora. Un cordón de extensión subdimensionado producirá una caída de voltaje en la línea con la consiguiente pérdida de potencia y sobrecalentamiento.

La tabla de abajo muestra el tamaño correcto del cordón de extensión a usarse según la longitud del cordón y los amperios nominales de la placa de datos. Si hay duda use un cordón del calibre inmediato superior. Mientras menor es el número del calibre más grueso es el cordón. Para reducir el riesgo de desconexión de la sopladora del cordón de extensión durante el funcionamiento, use el enganche del cordón descrito en este manual.

Cord Length	AWG Cord Size
25 feet	18 AWG
50 feet	16 AWG
100 feet	14 AWG
150 feet	12 AWG

Para reducir el riesgo de sacudida eléctrica, esta sopladora tiene un enchufe polarizado (Una clavija es más ancha que la otra) y se necesitará usar un cordón de extensión polarizado. El enchufe de la sopladora encajará en una extensión polarizada sólo de una manera. Si el enchufe no encaja completamente en el cordón de extensión, invierta el enchufe. Si aún así el enchufe no encaja, consiga un cordón de extensión polarizado. Un cordón de extensión polarizado requerirá de un tomacorriente de pared polarizado. Este enchufe encajará en el tomacorriente de pared polarizado sólo de un modo. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente de pared, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado para que instale el tomacorriente de pared apropiado. No haga ningún cambio en el enchufe de la sopladora, en el tomacorriente o en el enchufe del cordón de extensión.

Inspeccione a menudo el cordón. Cámbielo si está dañado.

Conexión del cordón de extensión

⚠ ADVERTENCIA: Asiente completamente el cordón de extensión en el enchufe de entrada de la sopladora. Si no lo hace así la sopladora podría sobrecalentarse. Esto a su vez podría ocasionar un incendio que le produciría lesiones a usted y a los demás.

La sopladora tiene un retenedor incorporado para el cordón de extensión. Este enganche del cordón evita que el cordón de alimentación se desconecte accidentalmente mientras lo usa. El enganche del cordón está moldeado en la parte inferior de la caja de la sopladora.

1. Enchufe el cordón de extensión en el enchufe de alimentación de la herramienta (vea la Figura 3, en la página 19).
2. Haga un lazo en el cordón de extensión e inserte el lazo por la ranura para el cordón de la caja de la sopladora.(vea la Figura 4, vea en la página 19).
3. Pull the loop tight around the molded cord hitch (vea la Figura 5, vea en la página 19).

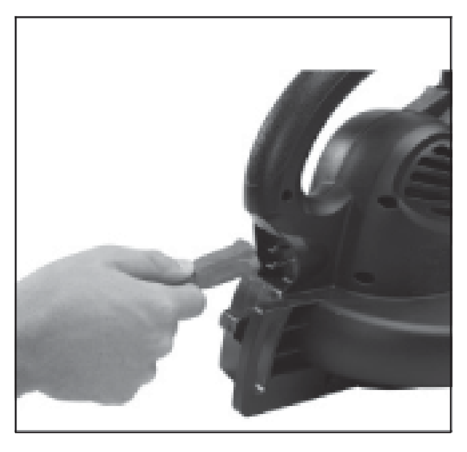


Figura 3 - Enchufando el cordón de extensión en el enchufe



Figura 4 - Inserción del lazo del cordón de extensión en la ranura para el cordón

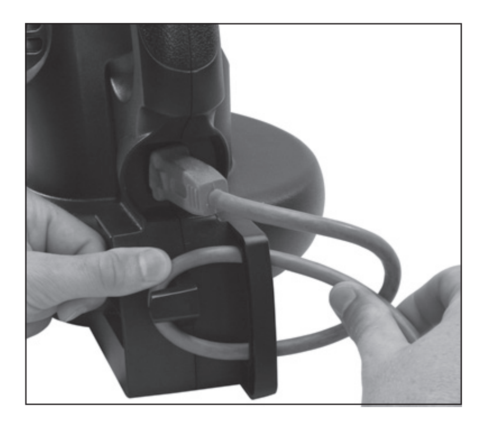


Figura 5 - Hale el lazo del cordón de extensión apretándolo alrededor del enganche moldeado para el cordón

OPERACIÓN DE LA SOPLADORA

El interruptor de palanca on/off tiene dos ajustes; off (apagado) y on (encendido). La posición posterior del interruptor marcada "I" es encendida. La posición anterior del interruptor marcada "O" es apagada. (Vea la Figura 6)

⚠ADVERTENCIA: La sopladora puede lanzar desechos, lesionando a los que están cerca.

- **No sople sobre clavos, pernos, piedras u otros objetos duros.**
- **No opere la sopladora cerca de curiosos o de mascotas.**
- **Sea cuidadoso cuando sople en escaleras, esquinas u otros lugares estrechos. Los objetos pueden volar hacia el operador.**
- **Use protección visual aprobada, pantalones largos y zapatos mientras opere esta sopladora/aspiradora.**

Operación como sopladora

Ensamble correctamente la sopladora para que funcione como sopladora (vea la página 17, *Ensamble de la sopladora*). Siga los siguientes pasos para operar la sopladora.

1. Sostenga la sopladora por el mango de la caja (vea la Figura 6)
2. Cuando esté listo para arrancar la sopladora, conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO ya sea a la posicione bajo "**I**".
3. Para detener la sopladora, conmute el interruptor ENCENDIDO/APAGADO a la posición "**O**".



Figura 6 - Posiciones del interruptor ENCENDIDO/APAGADO



Figura 7 - Sosteniendo la sopladora para que opere como sopladora

ESPAÑOL

MANTENIMIENTO DE LA SOPLADORA

Limpieza y mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA: Desconecte la sopladora de la fuente de energía antes de limpiarla o darle servicio. Pueden ocurrir graves lesiones o la muerte debidas a incendios, sacudida eléctrica, o al impulsor giratorio.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando limpie la sopladora:

- **No la sumerja en ningún líquido**
- **No use productos que contengan amoníaco, cloro o abrasivos**
- **No use solventes clorinados de limpieza, tetracloruro de carbono, queroseno o gasolina.**

Use un paño suave humedecido con una mezcla de jabón suave y agua para refregar la caja de la sopladora. No rocíe ni vierta directamente agua en la sopladora.

Cuando no la use, guarde la sopladora y el cordón de extensión en un sitio seco y bajo techo.



Figura 9 - Limpieza de la carcasa de la sopladora

Prestación de servicio a herramientas con doble aislamiento

Un aparato con doble aislamiento está marcado con uno o más de los siguientes puntos: Las palabras "DOBLE AISLAMIENTO" o "AISLADO DOBLE" o el símbolo de doble aislamiento (un cuadrado dentro de un cuadrado).



En una herramienta con doble aislamiento se ofrecen dos sistemas de aislamiento en lugar de conexión a tierra. En una herramienta con doble aislamiento no se ofrece medios de conexión a tierra ni se deben añadir medios de conexión a tierra a la herramienta. El prestar servicio a una herramienta con doble aislamiento requiere un cuidado extremo y conocimiento del sistema y debe ser hecho sólo por el personal de servicio calificado. Las piezas de reemplazo para la herramienta con doble aislamiento deben ser idénticas a las piezas que se reemplazan.

ANÁLISIS DE AVERÍAS

⚠ ADVERTENCIA: Desenchufe la sopladora de la fuente de alimentación antes de darle servicio. Graves lesiones o la muerte podrían ocurrir causadas por incendios, sacudidas eléctricas o debido al impulsor giratorio.

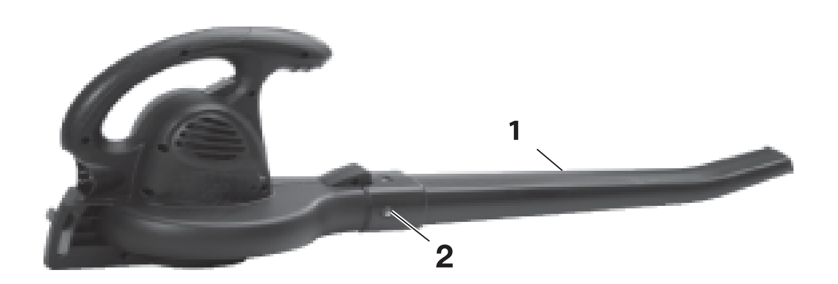
Nota: Para mayor ayuda, visite **www.troybilt.com** (EE.UU) o **www.troybilt.ca** (Canadá).

FALLA OBSERVADA	CAUSA PROBABLE	REMEDIO
El motor no funciona cuando usa el interruptor	1. La conexión de cordón de extensión está floja	1. Revise la conexión del cordón en el tomacorriente eléctrico y en la parte trasera de la sopladora

PIEZAS DE REPUESTO

Use los números de partes de repuesto de abajo para pedir piezas de recambio para su sopladora.

Artículo	Descripción	Número
1	Tubo de la sopladora	731-07442
2	Tornillos (2)	791-180974



ESPAÑOL

INFORMACIč N SOBRE LA GARANTóA

GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE PARA:

Troy-Bilt LLC concede la garantía limitada establecida debajo para mercancías nuevas que sean compradas y usadas en los Estados Unidos, sus posesiones y territorios.

Troy-Bilt LLC garantiza este producto contra defectos en el material y la mano de obra durante un período de dos (2) años, a partir de la fecha de compra original y a su entera discreción, arreglará o substituirá sin costo alguno cualquier pieza cuyo material o mano de obra se considere defectuoso. Esta garantía limitada se deberá aplicar únicamente si este producto ha sido manejado y mantenido de acuerdo al Manual del Operario incluido con el producto y, si no ha sido sometido a mal uso, abuso, uso comercial, negligencia, accidente, mantenimiento inapropiado, alteración, vandalismo, hurto, fuego, agua o daños debidos a otros riesgos o desastre natural. Los daños ocasionados por la instalación o el uso de cualquier accesorio o aditamento que no esté aprobado por TROY-BILT y que sea usado con el (los) producto(s) contemplados en este manual, anularán la garantía con respecto a cualquier daño resultante.

CÓMO OBTENER SERVICIO: El servicio de garantía está disponible A TRAVÉS DE SU DISTRIBUIDOR DE SERVICIO LOCAL AUTORIZADO, AL PRESENTAR EL COMPROBANTE DE COMPRA. Para localizar al distribuidor en su área, busque el aviso clasificado en las Páginas Amarillas, llame al **1-800-828-5500** en EE.UU. o al **1-800-668-1238** en Canada, o escriba a Troy-Bilt LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, OH 44136-0019.

Esta garantía limitada no ofrece cobertura en los siguientes casos:

A. Sincronizaciones - bujías, ajustes de carburadores, filtros.

B. Artículos de desgaste, perillas percusivas, carretes externos, línea de corte, carretes internos, polea de arranque, cuerdas de arranque, correas motoras, Vio Cadenas, Guía Bares.

C. TROY-BILT no le ofrece ninguna garantía a los productos que sean vendidos o exportados fuera de los Estados Unidos de América, sus posesiones y territorios, excepto aquellos que se vendan a través de los canales de distribución para exportación autorizados por TROY-BILT.

TROY-BILT se reserva el derecho a cambiar o mejorar el diseño de cualquier producto TROY-BILT, sin adoptar ninguna obligación para modificar cualquier producto fabricado con anterioridad.

Ninguna garantía implícita es aplicable después del período de aplicabilidad de la garantía expresa escrita con anterioridad, incluyendo cualquier garantía implícita de comerciabilidad o idoneidad para un propósito particular con respecto a las piezas identificadas. Exceptuando lo mencionado anteriormente, ninguna otra garantía expresa bien sea escrita o verbal con respecto a cualquier producto que sea concedida por cualquier persona o entidad, incluyendo al distribuidor o minorista, deberá comprometer a Troy-Bilt LLC durante el período de la Garantía, el remedio exclusivo es el arreglo o la sustitución del producto según lo establecido anteriormente. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía implícita, de manera que puede que la limitación anterior no sea aplicable en su caso.)

Las estipulaciones establecidas en esta Garantía ofrecen la solución única y exclusiva que resulte de las ventas. TROY-BILT no deberá ser responsable de pérdidas o daños incidentales o consecuentes que incluyan, sin limitación, gastos incurridos debido a la sustitución de servicios de mantenimiento de prados, transporte o gastos relacionados, o gastos de alquiler para reemplazar temporalmente un producto bajo garantía. (Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al período de duración de una garantía implícita, de manera que puede que la limitación anterior no sea aplicable en su caso.)

Ningún tipo de recuperación deberá ser superior al precio de compra del producto vendido, en ningún caso. La alteración de las características de seguridad del producto deberá anular esta Garantía. Usted adopta el riesgo y la obligación de la pérdida, daño o lesión en su persona o a su propiedad y/o la de otras personas y sus propiedades, que se origine a raíz del uso o mal uso, o la incompetencia para usar el producto.

Esta garantía limitada no deberá cubrir a ninguna otra persona distinta al comprador original, arrendatario original, o la persona para la cual se compró en calidad de regalo.

Relación de las leyes estatales con esta Garantía: Esta garantía le confiere derechos legales específicos, y puede que usted también tenga otros derechos, los cuales varían en cada estado.

Para localizar al distribuidor de servicio local más cercano, marque el número **1-800-828-5500** en EE.UU. o al **1-800-668-1238** en Canada.

TROY-BILT LLC
P.O. Box 361131
Cleveland, OH 44136-0019



SOUFFLEUSE ÉLECTRIQUE
GUIDE DU PROPRIÉTAIRE



MODÈLE: TB180B

FRANÇAIS

IMPORTANT : Vous devez bien lire et comprendre ce guide avant de débuter l'assemblage ou l'utilisation de cet outil. Toute utilisation non appropriée de l'outil pourrait entraîner de graves blessures, voire le décès. Conservez ce guide à titre de référence.

Double Isolation

(01/10)

table des matières

Merci d'avoir acheté cette souffleuse électrique Troy-Bilt. Nous sommes fiers de vous offrir ce produit de qualité pour vous aider à effectuer l'entretien de votre propriété.

Ce guide du propriétaire comprend des directives complètes pour l'assemblage, l'utilisation et l'entretien sécuritaires de votre souffleuse. Veuillez lire et conserver ces directives. Consultez toujours le guide avant d'utiliser votre souffleuse.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

L'ensemble des informations, illustrations et caractéristiques sont basées sur les toutes dernières informations disponibles sur le produit à l'impression de ce guide. Nous nous réservons le droit d'effectuer des modifications à tout moment sans notification préalable.

IMPORTANTS RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

MISES EN GARDE DE SÉCURITÉ

Lorsque vous vous servez d'un outil électrique, vous devez toujours prendre certaines précautions de base, notamment :

⚠ ADVERTISSEMENT: Prenez toutes les mesures de sécurité de base lorsque vous utilisez la souffleuse pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures.

⚠ ADVERTISSEMENT: Ce produit contient des éléments chimiques qui, de l'avis de l'État de la Californie, peuvent être à l'origine du cancer, d'anomalies congénitales ou d'autres dangers pour la reproduction.

⚠ ADVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de choc électrique, n'utilisez pas la souffleuse sur des surfaces mouillées. Do not expose to rain. Store indoors.

AVANT D'UTILISER LE SOUFFLEUSE

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER CETTE SOUFFLEUSE.

1. Évitez les endroits dangereux:
   - Cette souffleuse est conçue pour être utilisée à l'intérieur comme à l'extérieur. N'utilisez cependant pas la souffleuse sous la pluie ou dans un endroit mouillé ou humide.
   - Évitez de manipuler la fiche électrique ou la souffleuse si vous avez les mains mouillées.
   - N'utilisez pas la souffleuse si elle est endommagée ou si elle n'est pas complètement assemblée.
2. N'utilisez pas la souffleuse comme jouet. Soyez prudent lorsque vous utilisez la souffleuse près d'enfants.
3. N'utilisez pas la souffleuse pour un travail pour lequel elle n'est pas conçue. Servez-vous en seulement tel que décrit dans ce guide. Utilisez seulement les accessoires fournis avec cette souffleuse.
4. Portez toujours des protecteurs oculaires conformes aux exigences de la norme ANSI Z87.1.
5. Portez des pantalons longs ainsi que des chaussures pour vous servir de cet appareil.
6. Assurez-vous que la prise ou le circuit utilisé pour alimenter la souffleuse est doté d'un disjoncteur de fuite de terre. À cet effet, vous pouvez utiliser une prise avec disjoncteur de fuite de terre intégré.

PENDANT L'UTILISATION DU SOUFFLEUSE

1. Demeurez alerte. Portez attention aux gestes que vous posez et faites preuve de bon sens.
2. Conservez les cheveux, les vêtements et toute partie du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
3. N'utilisez jamais cette souffleuse si un élément protecteur est endommagé ou s'il en manque un.
4. Évitez d'utiliser le cordon électrique de façon abusive. Évitez de tirer sur la souffleuse ou de la transporter par le cordon d'alimentation. Ne tirez jamais sur le cordon pour le débrancher de la prise électrique. Pour débrancher l'appareil, tirez sur la fiche et non pas sur le cordon. Évitez de refermer les portes sur le cordon. Conservez toujours le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile et des objets tranchants.
5. Faites preuve d'une extrême prudence lorsque vous utilisez la souffleuse dans un escalier.
6. N'insérez aucun objet dans les prises. N'utilisez pas l'appareil si l'une des prises est bloquée. Éliminez toute poussière, charpie, cheveu ou autre matériau qui pourrait réduire le passage de l'air.
7. Débranchez correctement la souffleuse. Fermez tous les interrupteurs avant de débrancher l'appareil de la prise électrique.
8. Ne laissez pas un appareil branché sans surveillance, et débranchez-le de la prise lorsque vous ne vous en servez pas ou avant d'en faire l'entretien.

IMPORTANTS RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ

ENTRETIEN ET ENTREPOSAGE DU SOUFFLEUR

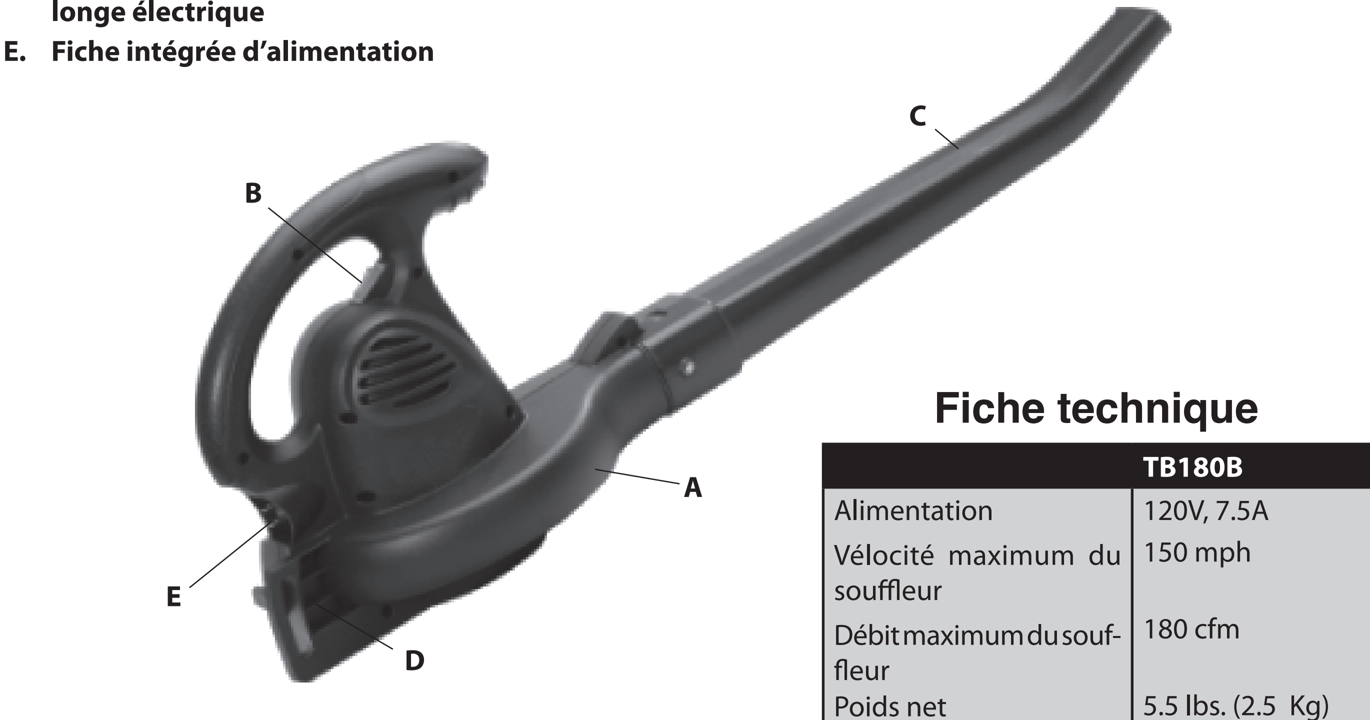
1. Entretenez soigneusement la souffleuse.
   - N'utilisez pas l'appareil si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagée.
   - Si la souffleuse ne fonctionne pas correctement, si elle a été échappée, endommagée, laissée à l'extérieur ou échappée à l'eau, confiez-en la réparation à un centre de service qualifié.
   - Assurez-vous que les poignées sont propres, sèches et exemptes de toute huile ou graisse.
2. Recherchez les pièces endommagées
   - Lorsqu'une pièce est endommagée, inspectez-la avec soin avant de vous servir de la souffleuse. Assurez-vous que la pièce fonctionne correctement et qu'elle exécute la tâche pour laquelle elle est conçue.
   - Vérifiez l'alignement des pièces mobiles, la fixation des pièces mobiles, les bris, l'assemblage et tout autre problème qui pourrait nuire au fonctionnement de l'appareil.
   - Les protecteurs ou toute autre pièce endommagée doit être réparée ou remplacée par un technicien de service qualifié, à moins d'avis contraire dans le présent guide.
3. SEntreposez la souffleuse à l'intérieur. Lorsque vous ne l'utilisez pas, entreposez lla souffleuse et la rallonge électrique à l'intérieur, dans un endroit sec, hors de la portée des enfants ou dans un endroit verrouillé, hors de la portée des enfants.
4. Cet appareil est doté d'une double isolation. Utilisez seulement des pièces de rechange identiques. Consultez les directives d'entretien particulières aux appareils à double isolation à la page 30.

Ce guide est votre source de référence pour une utilisation sécuritaire et appropriée du souffleur

CONSERVEZ CES DIRECTIVES

IDENTIFICATION DU PRODUIT

A. Boîtier de la souffleuse
B. Interrupteur
C. Tube du souffleur
D. Dispositif de retenue de la rallonge électrique
E. Fiche intégrée d'alimentation



Fiche technique

	TB180B
Alimentation	120V, 7.5A
Vélocité maximum du souffleur	150 mph
Débit maximum du souffleur	180 cfm
Poids net	5.5 lbs. (2.5 Kg)

ASSEMBLAGE DU SOUFFLEUSE

Assemblage du souffleur

⚠ADVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessures ou de choc électrique, débranchez l'appareil avant d'en faire l'assemblage ou de changer les accessoires.

Suivez les étapes ci-dessous pour assembler le souffleur..

1. Insérez le tube de la souffleuse complètement sur la sortie à l'avant du boîtier, l'extrémité incurvée du tube pointant vers le haut. (voir la Figure 1)
2. Fixez au moyen des deux vis d'installation. (voir la Figure 2)

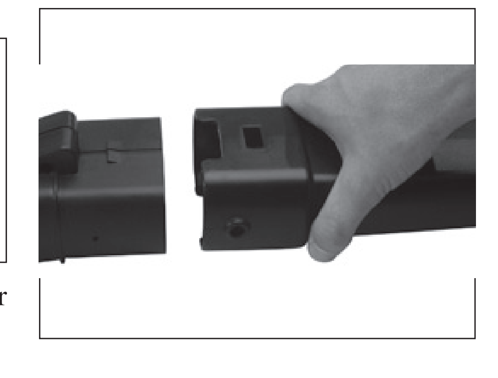


Figure 1 - Faites glisser le tube du souffleur

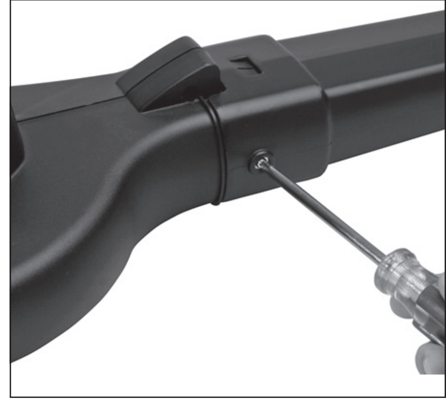


Figure 2-Fixez au moyen des vis d'installation.

FRANÇAIS

UTILISATION DE LA SOUFFLEUSE

IMPORTANT: Cette souffleuse est réservée à un usage résidentiel seulement.

⚠ ADVERTISSEMENT : Vous devez lire et comprendre ce guide du propriétaire avant d'utiliser la souffleuse. Assurez-vous d'avoir lu et compris tous les *RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ* des pages 25 et 26 du guide. L'utilisation on appropriée de cette souffleuse peut entraîner de graves blessures, voire la mort, par suite d'un incendie, d'un choc électrique ou du contact avec les pièces en mouvement.

⚠ ADVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de choc électrique, utilisez toujours une rallonge électrique conçue pour l'utilisation extérieure, notamment : SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A.

Rallonges électriques

Assurez-vous que votre rallonge électrique est en bon état. Inspectez périodiquement les rallonges électriques et remplacez-les en cas de dommage. Lorsque vous vous servez d'une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle est suffisamment résistante pour la charge exigée par votre souffleuse. Une rallonge de calibre inférieur entraînera une chute de la tension, une perte de la puissance et une surchauffe.

Le tableau plus loin indique le calibre approprié de rallonge électrique à utiliser en fonction de la longueur et de l'intensité du courant utilisé. En cas de doute, utilisez une rallonge de calibre supérieur. Plus le numéro du calibre est petit, plus la résistance de la rallonge est élevée. Pour réduire les risques de débranchement de la souffleuse pendant son utilisation, utilisez le dispositif de retenue de la rallonge décrit dans ce guide.

Longueur	Calibre AWG
25 pieds	16 AWG
50 pieds	16 AWG
100 pieds	14 AWG
150 pieds	12 AWG

Pour réduire les risques de choc électrique, cette souffleuse est dotée d'une fiche polarisée (l'une des lames est plus grande que l'autre) et exige l'utilisation d'une rallonge à prise polarisée. La fiche de l'appareil s'insère d'une seule façon dans la prise d'une rallonge polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise de la rallonge, inversez les lames. Si cela ne fonctionne toujours pas, procurez-vous une rallonge électrique polarisée. Une rallonge électrique polarisée doit être branchée dans une prise électrique murale également polarisée. La fiche de la rallonge s'insère d'une seule façon dans la prise murale polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, inversez les lames. Si cela ne fonctionne toujours pas, contactez un électricien qualifié pour faire insÉvitez de modifier la fiche de la souffleuse, la prise de la rallonge ou la fiche de la rallonge électrique. Inspectez fréquemment la rallonge et remplacez-la si elle est endommagée.

Branchement de la rallonge électrique

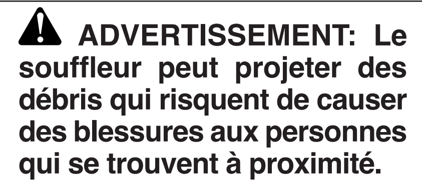
⚠ ADVERTISSEMENT: Insérez complètement la rallonge dans la fiche de la souffleuse, pour éviter toute surchauffe de cette dernière. Cela pourrait entraîner un incendie qui causerait des blessures à vous ou à d'autres personnes.

La souffleuse est dotée d'un dispositif intégré de retenue de la rallonge électrique. Ce dernier évite le débranchement accidentel de la rallonge pendant l'utilisation. Le dispositif est moulé dans la partie arrière inférieure du boîtier de l'appareil.

1. Branchez la rallonge électrique dans la fiche intégrée de l'outil (voir la Figure 3, la page 29).
2. Formez une boucle dans la rallonge, puis insérez cette boucle dans la rainure du boîtier de la souffleuse. (voir la Figure 4, la page 29).
3. Tirez sur la boucle de façon qu'elle s'insère solidement dans le dispositif de retenue (voir la Figure 5, la page 29).

UTILISATION DU SOUFFLEUSE

L'interrupteur à bascule comporte deux positions : hors tension et sous tension. La position arrière de l'interrupteur, « I », correspond à « sous tension ». La position avant, « O », correspond à « hors tension » (voir la Figure 6).



⚠ ADVERTISSEMENT: Le souffleur peut projeter des débris qui risquent de causer des blessures aux personnes qui se trouvent à proximité.

- **Évitez de souffler des clous, des écrous, des cailloux ou d'autres objets durs.**
- **N'utilisez pas le souffleur lorsqu'il y a des personnes ou de petits animaux à proximité.**
- **Soyez prudent lorsque vous soufflez des débris dans les escaliers, dans les coins ou dans d'autres endroits confinés. Les objets soufflés pourraient revenir vous frapper.**
- **Portez des lunettes de protection, des pantalons longs ainsi que des chaussures lorsque vous utilisez le souffleur / aspirateur.**

Utilisation du souffleuse

Properly assemble the blower for blower operation (voir la page 27), *Assemblage du souffleuse*). Follow the steps below to operate the blower.

1. Tenez la souffleuse au moyen de la poignée du boîtier (voir la Figure 6).
2. Lorsque vous êtes prêt à faire démarrer la souffleuse, faites passer l'interrupteur à la position « **I** ».
3. Pour arrêter l'aspirateur, placez l'interrupteur en position « **O** ».



Figure 3 - Plugging extension cord into inlet plug



Figure 4 - Inserting extension cord loop through cord slot

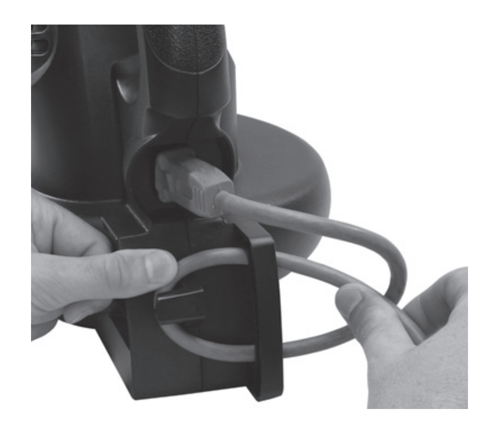


Figure 5 - Pull extension cord loop tight around molded cord hitch



Figure 6 - Position de l'interrupteur



Figure 7- Façon de tenir le souffleur

ENTRETIEN DU SOUFFLEUSE

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

⚠ ADVERTISSEMENT: Débranchez la souffleuse de la source d'alimentation avant d'en faire le nettoyage ou l'entretien. De graves blessures, voire le décès, pourraient survenir en cas d'incendie, de choc électrique ou de contact avec le rotor.

⚠ ADVERTISSEMENT : Lors du nettoyage du souffleur / aspirateur :

- **Évitez d'immerger l'appareil dans un liquide**
- **N'utilisez pas de produits contenant de l'ammoniac, du chlore ou des abrasifs**
- **N'utilisez pas de solvants de nettoyage chlorés, du tétrachlorure de carbone, du kérosène ou de l'essence.**

Utilisez un chiffon doux trempé dans un mélange d'eau et de savon pour essuyer le boîtier de l'appareil. Évitez de vaporiser ou de verser directement de l'eau sur l'appareil.

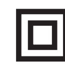
Lorsque vous ne l'utilisez pas, entreposez la souffleuse et la rallonge électrique à l'intérieur, dans un endroit sec.



Figure 9 - Cleaning blower housing

ENTRETIEN DES OUTILS À DOUBLE ISOLATION

Un appareil à double isolation comporte au moins un des signes distinctifs suivants : l'expression « DOUBLE INSULATION » ou « DOUBLE INSULATED » ou encore le symbole de



double isolation (un petit carré dans un grand carré).

Les outils à double isolation sont dotés de deux systèmes d'isolation au lieu d'une mise à la terre. Ces outils ne comportent en effet aucun système de mise à la terre, et aucun lien de mise à la terre ne doit être ajouté à l'outil. L'entretien d'un outil à double isolation exige beaucoup de soin et une excellente connaissance du système; il doit être confié seulement à du personnel de service qualifié. Les pièces de rechange utilisées avec un outil à double isolation doivent être identiques aux pièces originales.

DÉPANNAGE

⚠ ADVERTISSEMENT: Débranchez la souffleuse de la source d'alimentation avant d'en faire l'entretien. De graves blessures, voire le décès, pourraient découler d'un choc électrique, d'un incendie ou de tout contact avec la roue à ailettes.

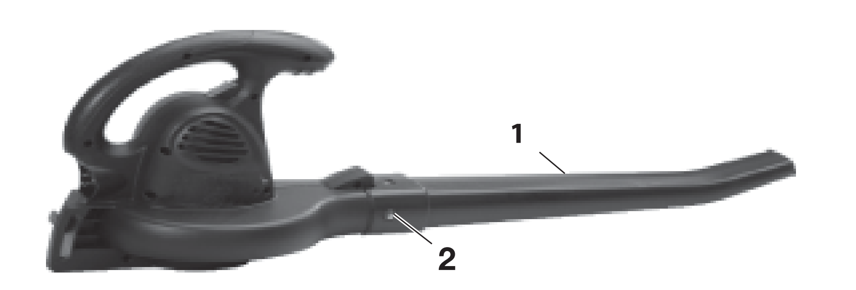
Remarque : Pour obtenir de líassistance, visitez **www.troybilt.com** (E.U.) ou **www.troybilt.ca** (Canada).

PROBLÈME OBSERVÉ	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Le moteur ne fonctionne pas lorsque vous utilisez l'interrupteur.	1. L'appareil n'est pas solidement branché dans la rallonge électrique.	1. Vérifiez le raccordement de la rallonge au niveau de la prise électrique et à l'arrière de la souffleuse.

Pièces de rechange

Utilisez les numéros de pièce ci-dessous pour commander des pièces de rechange pour votre souffleuse.

Article	Description	Nº de pièce
1	Tube d'aspirateur	731-07442
2	Vis (2)	791-180974



FRANÇAIS

RENSEIGNEMENTS SUR LA GARANTIE

GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT POUR:

La garantie limitée énoncée ci-après est accordée par Troy-Bilt LLC et concerne les marchandises neuves achetées et utilisées aux États-Unis, ses possessions et territoires.

Troy-Bilt LLC garantit ce produit contre tout vice de matière ou de façon pendant une période de deux (2) ans à compter de la date d'achat initiale et elle se réserve le choix de réparer ou de remplacer, à titre gratuit, toute pièce présentant un vice de matière ou de façon. Cette garantie limitée ne s'appliquera que dans la mesure où le produit aura été utilisé et entretenu conformément au Manuel de l'utilisateur fourni avec le produit et n'aura pas fait l'objet d'un usage inadéquat, abusif, commercial ou négligent, d'un accident, d'un entretien inadéquat, d'une modification, de vandalisme, d'un vol, d'un incendie, de dégâts d'eau ou d'un endommagement résultant d'un autre péril ou d'un désastre naturel. Les dommages résultats de l'installation ou de l'utilisation de tout accessoire ou équipement non approuvé par TROY-BILT pour une utilisation avec le(s) produit(s) couvert(s) par le présent manuel annuleront la garantie en ce qui concerne les dommages qui en résulteraient éventuellement.

POUR L'OBTENTION DU SERVICE DE GARANTIE: le service au titre de la garantie est disponible, SUR PRÉSENTATION D'UNE PREUVE D'ACHAT, AUPRÈS DU DISTRIBUTEUR AGRÉÉ LOCAL. Pour trouver un distributeur dans votre région, consultez les Pages Jaunes, appelez le **1-800-828-5500** aux États-Unis ou le **1-800-668-1238** au Canada, ou écrivez à l'adresse Troy-Bilt LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, OH 44136-0019.

La garantie limitée n'offre aucune couverture dans les cas suivants:

A. Mises au point : bougies, réglages de carburateur, filtres
B. Éléments pouvant s'user : boutons de butée, bobines extérieures, fil de coupe, moulinets intérieurs, poulie du démarreur, cordons de démarrage, courroies d'entraînement, Chaînes de Scie, Guide Barres
C. Troy-Bilt LLC n'accorde aucune garantie pour les produits vendus ou exportés des États-Unis d'Amérique, de leurs possessions et territoires, exception faite en ce qui concerne les produits vendus par l'intermédiaire de ses canaux agréés de distribution à l'exportation.

Troy-Bilt se réserve le droit de modifier ou d'améliorer la conception de ses produits sans pour autant assumer l'obligation de modifier tout produit d'une fabrication plus ancienne.

Aucune garantie implicite, y compris toute garantie de valeur marchande ou d'adaptation à une fin particulière, ne s'applique après la période applicable de garantie expresse écrite ci-dessus concernant les pièces qui sont identifiées. Aucune autre garantie ou caution expresse, écrite ou orale, à l'exception de celle mentionnée ci-dessus, accordée par toute personne ou entité, y compris tout distributeur ou détaillant, concernant tout produit n'engagera la responsabilité de Troy-Bilt LLC. Pendant la période de garantie, le recours exclusif est la réparation ou le remplacement du produit dans les conditions énoncées ci-dessus. (Certains états ne permettent pas la limitation de la garantie implicite, il est donc possible que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous.)

Les clauses énoncées dans la présente Garantie constituent le recours unique et exclusif inhérent aux ventes. Troy-Bilt LLC ne sera en aucun cas tenue pour responsable de tout dommage indirect ou consécutif ou de dommages comprenant, entre autres, les dépenses encourues du fait du recours à des services de remplacement ou de substitution pour l'entretien des pelouses, le transport ou des frais connexes, ou les frais entraînés par une location destinée à remplacer provisoirement un produit sous garantie. (Certains états ne permettent pas la limitation de la garantie implicite, il est donc possible que la limitation ci-dessus ne s'applique pas à vous.)

Aucun recouvrement, quel qu'il soit, ne sera d'un montant supérieur au prix du produit vendu. Toute modification des dispositifs de sécurité du produit annulera la présente Garantie. Vous assumez tout risque et toute responsabilité résultant de la perte, de l'endommagement ou du préjudice que vous et votre propriété et/ou d'autres et leur propriété pourront encourir d'un fait de l'utilisation normale, de la mauvaise utilisation ou de l'incapacité d'utiliser le produit.

La présente garantie limitée n'est accordée qu'à l'acheteur initial, au preneur initial ou à la personne à laquelle le produit a été offert.

Le Droit des États vis à vis de la présente garantie: la présente garantie vous confère certains droits juridiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits lesquels varient d'un état à l'autre.

Pour obtenir l'adresse du distributeur réparateur le plus proche, composez le : **1-800-828-5500** aux États-Unis ou le **1-800-668-1238** au Canada.

TROY-BILT LLC
P.O. Box 361131
Cleveland, OH 44136-0019